



Wspomnienie Dni Miasteczka Śląskiego



Podczas tegorocznego święta miasta bawiliśmy się wspólnie w Parku Rubina, gdzie pierwszego dnia na scenie wystąpili: niezastąpiony Kabaret RAK, uroczą i uzdolnioną Kolina wraz z Band'em oraz energetyczny Zespół LOKA, który porwał słuchaczy do tańca.

Inauguracją obchodów było Sportowe Powitanie Lata oraz tradycyjny, barwny korowód ulicami miasta. Na zakończenie nie mogło zabraknąć zabawy tanecznej do samej północy, a bajeczna strefa dziecka spełniła marzenia najmłodszych w każdym calu.

Drugiego dnia na scenie wystąpiły Zespoły taneczne działające przy MOK-u pod kierunkiem Alicji Kowaluk, Zespół Folklorystyczny "Brynica", Orkiestra Dęta Dzielnicy Żyglin i Żyglinek, Chór Męski "Piaś", a także Orkiestra Reprezentacyjna Gminy Miasteczko Śląskie. Wieczorną biesiadę poprowadził Mirek Szoltysek. Tego dnia wyłoniono zwycięzców konkursu, w którym nagrody główne ufundowało PHU BEMAR z Żyglinka, a także wręczono upominki laureatom konkursu Moje Piękne Miasto organizowanego przez MOK i objętego patronatem Instytutu Pamięci Narodowej w Katowicach.

Dziękujemy sponsorom i partnerom za współpracę przy organizacji Dni Miasta: Hucie Cynku "Miasteczko Śląskie" S.A. za fantastyczne dmuchańce, atrakcje i animacje dla dzieci; ZGH Bolesław z Bukowna; Stowarzyszeniu "Góra Jerzego" z Miasteczka Śląskiego za zorganizowanie Sportowego Powitania Lata w ramach Dni Miasteczka; Firmie Veolia; PHU BEMAR z Żyglinka; Leśnemu Zaciszu; Pizzerii Mamma Mia.

Dziękujemy Urzędowi Miejskiemu w Miasteczku Śląskim za przygotowanie Parku Rubina i jego otoczenia do imprezy. Przedszkole nr 1 w Miasteczku Śląskim udostępniło zaplecze, bez którego organizacja wydarzenia byłaby niemożliwa za co serdecznie dziękujemy.

OSP Żyglinek jak zawsze profesjonalnie zabezpieczyły korowód, dzięki czemu uczestnicy bezpiecznie dotarli do Parku Rubina - bardzo dziękujemy.

Dziękujemy pracownikom Hali Sportowej za przygotowanie IX Mistrzostw Śląska w Skacie oraz wszystkim osobom zaangażowanym i pracującym przy organizacji Dni Miasteczka Śląskiego 2019.

*Dyrektor i Pracownicy Miejskiego
Ośrodka Kultury w Miasteczku Śląskim*

Ogłoszenie!

**Od 1 sierpnia 2019 r. nastąpi zmiana godzin otwarcia kasy w Urzędzie Miejskim.
Kasa będzie czynna codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach:
8:00-10:00 oraz 13:00-15:00.**



Inicjatywa Urzędu i Sołectw

Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim przy współpracy z Sołectwem Brynica i Bibiela złożył trzy wnioski w Marszałkowskim Konkursie „Inicjatywa Sołecka” w 2019 roku na realizację 3 zadań, których łączna wartość wynosi 60.000 zł. W dniu 24.06.2019 r. Uchwałą Sejmiku Województwa Śląskiego przyznane zostało dofinansowanie w wysokości 48.000 zł na realizację powyższych przedsięwzięć, a wkład własny zaplanowano na 12.000 zł.

Pierwsze z zadań dotyczy stworzenia „Centrum rekreacji Brynica”, gdzie planowane jest stworzenie placu rekreacji w miejscu łączącym gminy Miasteczko Śląskie i Ożarówice. Ustawione zostaną dwie altany typu szalas, ławki, kosze na śmieci oraz tablica informacyjno-historyczna, a teren zostanie częściowo utwardzony i będzie objęty miejskim monitoringiem.

Kolejnym zadaniem jest „Przebudowa placu zabaw w sołectwie Bibiela”, gdzie planuje się wykonanie ogrodzenia placu zabaw, tablicę historyczną oraz częściowe utwardzenie terenu. Wspomniane tablice będą zawierały treści historyczne na temat wybuchu I Powstania Śląskiego. Trzecim z zadań jest „Zakup odpowiedniego wyposażenia świetlicy wiejskiej w sołectwie Bibiela”, niezbędnego do realizacji działalności statutowej sołectwa. Podczas realizacji tego przedsięwzięcia planuje się zakupić m.in. dwa piece akumulacyjne, sprzęt multimedialny, w tym projektor, ekran oraz nagłośnienie. Realizację zadań zaplanowano na rok bieżący.

Marcin Parys

IV edycja Budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego



BUDŻET PARTYCYPACYJNY
POWIATU TARNOGÓRSKIEGO

Od **8 lipca br.** można składać propozycje projektów, które będą realizowane z budżetu partycypacyjnego w 2020 roku. Każdy mieszkaniec Powiatu, który ukończył lub ukończy w 2019 roku 18 lat oraz organizacje pozarządowe działające na terenie Powiatu zgodnie z art. 3 ust.2 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie

z dnia 24 kwietnia 2003 r. mają czas na ich złożenie do **12 sierpnia**. Wystarczy uzyskać poparcie swojego wniosku przez co najmniej 20 mieszkańców Powiatu.

Formularz zgłaszania projektu oraz listy poparcia dostępne są na stronie: <https://budzetpartycypacyjny.tarnogorski.pl/dokumenty/>

Wzorem roku poprzedniego kwota przeznaczona na Budżet partycypacyjny w wysokości **400 000 zł** została podzielona na dwie pule tj.:

- **180 000 zł** zostanie przeznaczony na realizację projektu w gminach z liczbą mieszkańców poniżej 10 000 mieszkańców, w skład których wchodzi: Miasteczko Śląskie, Kalety, Ożarówice, Tworóg, Krupski Młyn

oraz

- **220 000 zł** zostanie przeznaczony na realizację projektu w gminach z liczbą mieszkańców powyżej 10 000 mieszkańców, w skład których wchodzi: Tarnowskie Góry, Radzionków, Świerklaniec, Zbrosławice.

Pamiętajmy, że w ramach Budżetu partycypacyjnego mogą być realizowane Projekty:

1. dotyczące całego Powiatu, jednej lub kilku gmin łącznie,
2. dotyczące wszystkich spraw, które mieszczą się w kompetencjach Powiatu zgodnie z art.4 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (tekst jednolity: Dz.U. z 2019 r. poz. 511),
3. ogólnodostępne i dotyczące potrzeb mieszkańców jednej lub kilku gmin Powiatu.
4. zlokalizowane na nieruchomościach, do których Powiat posiada tytuł prawny do dysponowania.

Natomiast nie mogą być realizowane Projekty:

1. których szacunkowy koszt realizacji przekracza wartość środków przeznaczonych dla poszczególnej grupy gmin, według podziału określonego w ust.4,
2. zakładające sporządzenie wyłącznie Projektu bądź planu przedsięwzięcia,
3. których realizacja nie zapewni możliwości korzystania mieszkańcom z zrealizowanego Projektu w ramach Budżetu partycypacyjnego z uwagi na fakt, że zadanie wymaga np. wykonania kolejnego etapu.

Mistrzostwa Śląska w Skata w Miasteczku Śląskim!

W Mistrzostwach wzięło udział 214 zawodników w tym 6 kobiet i 1 junior (11 letni Denis Polednik z Krzyżanowic). Mistrzostwa otworzył Burmistrz Miasteczka Śląskiego Michał Skrzydło, Przewodniczący Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim Tomasz Respondek, Prezes PZ Skat Krzysztof Kołodziejczyk. Mistrzostwa prowadził Klemens Dzedzic a Sędzią głównym był Marek Głowski.

Medale, puchary i nagrody najlepszym wręczał Przewodniczący Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim Tomasz Respondek. Najlepszym mieszkańcem Miasteczka Śląskiego był Roman Barczyk, który zajął 34 miejsce.



Sportowe Powitanie Lata

Stowarzyszenie Góra Jerzego zorganizowało 6 lipca 2019 r. już po raz 14 Sportowe Powitanie pory roku, nieprzerwanie od wiosny 2016 r. Sportowo-rekreacyjne imprezy organizowane są nieodpłatnie, finansowane przez Stowarzyszenie dla wszystkich zgłaszających się. Uczestnicy otrzymują pamiątkowy plastron, drobne nagrody, napoje, słodycze i kiełbaski na rozpalone ognisko. Frekwencja waha się od kilkunastu do nawet 100 uczestników. Imprezy odbywają się w stałym miejscu u wylotu ul. Tetmajera w stronę Żyglina, bez względu na pogodę (od upałów, deszczu, po ekstremalnie zimno - 07.01.2017 -26°C). Na terenie naszej gminy czynnie biega kilkadziesiąt osób, jest już kilku maratończyków i ultramaratończyków, czyli takich, którzy biegają ponad 42 km. Wiele osób uprawia nordic walking i jeździ na rowerach, stąd zapotrzebowanie na organizowane przez Stowarzyszenie Góry Jerzego imprezy. Trasy są przygotowane dla wszystkich, uwzględniają wiek i możliwości uczestników, są konsultowane z Lasami Państwowymi. Stowarzyszenie planuje jeszcze w tym roku powitanie jesieni i zimowe bieganie w styczniu 2020 r. Bez zaangażowania członków SGJ, wolontariuszy i przychylności Urzędu Miasta oraz coraz większej popularności tej formy rekreacji nie byłoby możliwości zorganizowania Sportowych Powitań Pór Roku.

Jan Gaida



Naukowcy zbadają początki naszego przemysłu



Wydobycie na tarnogórskiej ziemi rozpoczęło się prawdopodobnie już 12 tysięcy lat temu. Jak pracowali i żyli nasi przodkowie? Gdzie sięgają przemysłowe korzenie regionu oraz jak zmieniał się przemysł na Śląsku od powstania pierwszych kopalni po współczesną Rewolucję 4.0 w fabrykach? – na te pytania odpowiedzieć ma niezwykle nowatorski, innowacyjny i oryginalny, wspólny projekt Politechniki Śląskiej i Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Tarnogórskiej, pt. Laboratorium Badań i Analiz Warunków Pracy Zawodów Przemysłowych. W drugą rocznicę wpisania tarnogórskich podziemi na listę UNESCO w Ratuszu zaprezentowano szczegóły tego przedsięwzięcia.

W ramach projektu naukowcy z Politechniki Śląskiej będą badać przeszłość i przyszłość przemysłu. Na badania uczelnia pozyskała ministerialne środki w kwocie 1,5 mln zł.

– Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Tarnogórskiej zaczęło przed wojną działalność w zakresie dbałości o dziedzictwo tarnogórzan. Pomysł dotyczący UNESCO traktowaliśmy jak wyprawę na Marsa, jako coś kompletnie niemożliwego – mówił dziś w Ratuszu, podczas prezentacji projektu, burmistrz Arkadiusz Czech.

– Nie byłem przekonany, że uda się po ten zaszczytny tytuł sięgnąć, a jednak zrobiliśmy to! Kolejny etap to próba dowiedzenia, że przemysł na ziemi tarnogórskiej to już nie tylko setki, ale tysiące lat – podkreślił.

Na Politechnice Śląskiej powstanie Laboratorium Badań i Analiz Warunków Pracy Zawodów Przemysłowych. Będzie ono unikalną w skali kraju jednostką, która zajmie się dogłębnym opisem i zbadaniem prac przemysłowych na Śląsku od pradziejów przez czasy obecne aż po futurystyczne wizje. Zadaniem pracowników laboratorium będzie pokazanie, jak zmieniał się przemysł na Śląsku od powstania pierwszych kopalni po współczesną Rewolucję 4.0 w fabrykach. Laboratorium będzie się zajmować także poszerzeniem współpracy interdyscyplinarnej pomiędzy reprezentantami nauk humanistycznych i technicznych, aby pogłębić badania nad warunkami pracy zawodów przemysłowych w przeszłości, teraźniejszości i przyszłości.

– Grupa wydziałów naszej uczelni, która włącza się we współpracę z SMZT rośnie. To nie projekt stricte techniczny – obejmuje także działalność w obszarze nauk społecznych. To również wyraz szacunku dla spuścizny kulturowej dawnych wieków – mówił z kolei prof. dr hab. inż. Arkadiusz Mężyk, rektor Politechniki Śląskiej. Pracami nad badaniem przeszłości preindustrialnej oraz początkami kopalni i przemysłu w najbardziej zindustrializowanym regionie Polski zajmie się Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Tarnogórskiej. W części badań poświęconej teraźniejszości przedstawione zostaną te obecnie prowadzone

i analizy na temat zawodów przemysłowych, natomiast naukowcy, którzy zajmą się przyszłością przemysłu, zaprezentują najnowsze wynalazki, które są wykorzystywane w fabrykach Przemysłu 4.0. Do zadań laboratorium będzie należało także określenie początku i czasu intensywnego zanieczyszczenia torfowisk rodzajami kopalni, badaniem warunków życia górników i hutników srebra i ołowiu w okresie przedindustrialnym, określeniem zmian w lokalnym zanieczyszczeniu środowiska i możliwego wpływu na warunki bytowe ludności w epoce pary, elektryczności i komputerów.

– Interesuje nas przemysł od zarania dziejów, literatura dotycząca przemysłu dziś, a nawet futurystyczne wizje przemysłu – nowe obszary które czekają na nas w przyszłości – mówiła dr hab. Małgorzata Dobrowolska, dyrektor Międzynarodowego Centrum Badań Interdyscyplinarnych Politechniki Śląskiej. – Rezultaty będą miały znaczenie dla obszaru nauki ale też innych sektorów: publicznego, społecznego, prywatnego, dla przygotowania kadr liderów. Dotychczasowe badania Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Tarnogórskiej prowadzone wspólnie z wieloma innymi placówkami naukowo-badawczymi sugerują znacznie wcześniejszą działalność górniczą i hutniczą w rejonie tarnogórskim, niż dotychczas sądzono, wynikającą ze znacznej zasobności tego obszaru w kopaliny użyteczne: ochrę czerwoną (hematyt) bardzo pożądaną w pradziejach, w kruszce srebra pozbawione ołowiu, kruszce ołowiu zawierające srebro, płytko zalegające pokłady węgla kamiennego, kruszce cynku i kadmu, oraz rudy miedzi i złota znajdujące w bardzo starych warstwach torfowisk zlewni górnej Brynicy, a których źródła pochodzenia będą lokalizowane badaniami. Projekt przewiduje również badania krajobrazu pogórniczego Srebrnej Góry - miejsca światowego dziedzictwa UNESCO. Tam najlepiej widać nasz tarnogórski krajobraz pogórnicy. Chcemy udowodnić, że w rejonie tym działalność wydobywcza srebra i ołowiu była prowadzona już w czasach starożytnych.

– Stowarzyszenie miało ogromny wpływ na rozwój miasta. Czy dziś Tarnowskie Góry tak by wyglądały bez niego – chyba nie. Nie chcę mówić tylko o ratowaniu zabytków. Stowarzyszenie było założycielem Gwarków Tarnogórskich – wychowaliśmy kilka pokoleń naszych mieszkańców, nie znam drugiego miejsca, gdzie mieszkańcy tak by uwielbiali swoje miasto jak tarnogórzanie – mówił Zbigniew Pawlak, prezes SMZT. – Tytuł UNESCO to początek odczarowania historii Tarnowskich Gór i regionu. Ten tytuł mocno zobowiązuje i chcemy się z niego wywiązać. Niespełna rok temu podpisaliśmy umowę z Politechniką. Tak wielki projekt nawet mi się nie śnił. Bez politechniki zabrakłoby nam czasu, żeby poznać swoją historię. Czy wiemy wszystko? Dzięki temu projektowi będziemy mogli poznać swoją historię opowiedzieć o tym, że kolebka górnictwa i hutnictwa w tej części Europy znajduje się w naszym powiecie od kilkunastu tysięcy lat. Musimy aktywizować lokalną społeczność i młodzież studencką. Naprawdę znajdujemy się na najważniejszej liście zabytków świata! Dzięki tym badaniom będziemy mogli w sposób zrozumiały przekazać, że nasz region zasługuje na to, żeby być na tej liście – dodał. Docelowo - jak wspominał podczas konferencji Zbigniew Pawlak - **ma powstać na terenie Miasteczka Śląskiego skansen archeologiczny**, który będzie swoistego rodzaju centrum interpretacyjnym o naszym dziedzictwie. - To tam chcielibyśmy opowiadać o efektach naszych badań, zarówno turystom jak i ekspertom. Skansen powinien również pełnić rolę jednostki naukowej dla studentów Politechniki Śląskiej - dodał szef SMZT.

Grzegorz Rudnicki

101. rocznica śmierci Luiza Gerlacha!



W środę 3 lipca 2019 r. minęła 101. rocznica śmierci założyciela i pierwszego prezesa OSP Żyglinek Luiza Gerlacha. Z tej okazji odbył się uroczysty apel przy grobie Luiza Gerlacha, podczas którego odsłonięto tablicę pamiątkową.

Gerlach - Tak nazywa się jedno z leśnych wzgórz wokół Miasteczka Śląskiego, na północ od Huty Cynku. Nazwę swą przyjęło od nazwiska leśniczego Gerlacha, pracującego w dobrach Donnersmarcków, pochowanego właśnie tutaj (interesujący jest fakt częstego występowania nazwiska Gerlach wśród leśniczych w XIX wieku, Constantin Gerlach był leśniczym cesarza Prus w obecnym Żmigrodzie, w Tułowicach – Szydłowie leśniczy Paul Gerlach ma swój pomnik). Gerlach przeszedł do „historii” Miasteczka jako osoba zajmująca się czarną magią, a to dzięki ś.p. panu Ludwikowi Siwcowi, który opisał wspomnienia rodzinne i przesłał na konkurs na „Najciekawszą legendę, podanie lub niesamowite wydarzenie”, organizowany przez Miejski Ośrodek Kultury w Miasteczku Śląskim kilkanaście lat temu. Służąca u Gerlacha kobieta otrzymała zakaz wchodzenia do jednego z pomieszczeń w zajmowanej przez Niego leśniczówce. Ale ciekawość była silniejsza

od zdrowego rozsądku i pewnego dnia kobieta złamała zakaz. Kiedy weszła do ciemnego pokoju spostrzegła na stole czarne pudełko o kształcie trumienki, z którego dobywały się dziwne jęki i syki. Przestraszona uciekła, Gerlach po powrocie natychmiast zorientował się, że kobieta była w zakazanym pokoju i nakazał jej milczenie. Leśniczy pragnął, aby po śmierci pochować go w lesie, wola jego została spełniona, lecz z drobnymi przeszkodami. Konie, które ciągnęły trumnę na miejsce wiecznego spoczynku co rusz stawały dęba, nie chciały iść dalej piaszczystą drogą pod górę. W końcu kondukt żałobny dotarł na miejsce. Grób Gerlacha przywalono dużym głazem i otoczono pięknymi porożami. Niestety, stanowiły one cenny łup i niedługo po pogrzebie zostały skradzione. Od tej pory dziwne rzeczy dzieją się w pobliżu, a to nagle zrywa się silny wiatr, ludzie gubią się i tracą orientację w terenie. Jest to miejsce dość niesamowite, budzące podobnie jak leśniczy Gerlach ciekawość, ale również trwogę.

Na uwagę zasługuje również fakt założenia w Żyglinku w 1908 r. ochotniczej straży pożarnej przez leśniczego Luiza Gerlacha.

Irena Lukosz-Kowalska



Jubileusz - 90. rocznica urodzin

W ostatnim czasie 90. rocznicę urodzin obchodziła Pani Irena Słonina. Burmistrz Miasta Michał Skrzydło przekazał solenizantce najserdeczniejsze życzenia.

Szanownej Jubilatce życzymy zdrowia, szczęścia, pomyślności i pogody ducha!

INFORMACJA O WYNIKACH KONKURSU NA NAJLEPIEJ URZĄDZONY BALKON, OGRÓD PRZYDOMOWY I DZIAŁKĘ - EDYCJA 2019

W tegorocznym konkursie organizowanym przez Burmistrza Miasta Miasteczko Śląskie wpłynęło 17 zgłoszeń. Niewątpliwie każdy z uczestników posiada przepiękny ogród przydomowy, działkę czy balkon. Poziom był bardzo wyrównany, a wyłonienie zwycięzców trudne. Trud pracy włożony przez naszych Mieszkańców, ich pasję oraz zaangażowanie obrazują poniższe zdjęcia.

Laureatami konkursu w poszczególnych kategoriach zostali:

Kategoria: Ogród przydomowy

I miejsce Pani ANETA KARMAŃSKA



II miejsce Pani ALINA KOLANO



III miejsce Pani AGNIESZKA DUDAŁA



Kategoria: Balkon

I miejsce Pan SZYMON KOSAK



II miejsce Pani EWA OWCZARZAK



III miejsce Pani INGA PILŚNIAK



Kategoria: Działka

I miejsce Pan KRZYSZTOF MIKLEJN



II miejsce Państwo ALDONA I DARIUSZ MAKARSCY



III miejsce Pani DANUTA STA



Kajakiem wzdłuż Odry

30 czerwca 2019 r. w ramach integracji rodzin, radna (przewodnicząca Rady Rodziców SP nr 2 w Miasteczku Śląskim) pani Agata Śliwa zorganizowała już po raz trzeci wyjazd na spływ kajakowy, tym razem Odrą.

W spływie wzięły udział 32 osoby, w większości były to rodziny, których dzieci uczęszczają do szkoły podstawowej w Żyglinie. Spływ rozpoczął się w miejscowości Ciechowice pod Raciborzem, a zakończył się w Dziergowicach. Długość trasy wynosiła 15 km. Pogoda była piękna, w związku z tym kilkakrotnie zażyliśmy kąpiele w rzece. Po zakończonym kajakowaniu wspólnie rozpaliliśmy ognisko i zaczęliśmy grillowanie. Ponadto grom i zabawom nie było końca. Już dzisiaj zapraszamy do wzięcia udziału w spływie kajakowym w przyszłym roku.

Agata Śliwa



Sportowe wieści z klubu



Juventus Academy Piekary Śląskie, rocznik 2007 (nr 11- Dominik Śliwa, nr 3 Kacper Kaszuba)

Dzięki powstałym obiektom sportowym w naszej gminie - Orlikom, dzieci i młodzież mogą rozwijać swoje sportowe zdolności. W związku z powyższym trzech chłopców z naszej gminy doskonalili swoją pasję gry w piłkę nożną w klubie Juventus Academy Piekary Śląskie, są to Dominik Śliwa z Żyglina (rocznik 2007), Kacper Kaszuba (rocznik 2007) i Wiktor Głogusz (rocznik 2008) z Miasteczka Śląskiego. Chłopcy dzielnie trenują 3 razy w tygodniu, a w każdy weekend grają ligowe mecze. Wielkim wydarzeniem był wyjazd tych młodych zawodników do Włoch, do Turynu w dniach 11-15 czerwca 2019 r. na Mistrzostwa Świata wszystkich klubów będących pod patronatem Juventus Academy. W mistrzostwach wzięło udział 45 drużyn,

w tym 4 drużyny z Juventus Academy z Piekar Śląskich, które rywalizowały w dwóch kategoriach wiekowych: 2006/7 (3 drużyny) oraz w kategorii 2008/9 (1 drużyna). Wszystkie drużyny zakwaterowane były w Wiosce Olimpijskiej w Bardonecchii co pozwoliło na nawiązanie kontaktów z zawodnikami z innych krajów i wymianę doświadczeń sportowych. Ceremonia otwarcia Mistrzostw Świata odbyła się na stadionie Juventus Turyn podczas meczu eliminacyjnego do Mistrzostw Europy 2020 pomiędzy reprezentacją Włoch oraz Bośni i Hercegowiny. W kolejnych dniach drużyny rozgrywały mecze na profesjonalnie przygotowanych obiektach sportowych. Mecz finałowy rozegrano na stadionie Juventus Turyn pomiędzy

polską drużyną z Torunia a Tunezją, który zakończył się zwycięstwem 4:0 dla drużyny z Juventus Academy w Toruniu. Drużyny, w których grali zawodnicy z Miasteczka Śląskiego, nie stanęły na podium jednakże była to dla nich niezapomniana przygoda i bardzo duże doświadczenie sportowe. Dziękujemy naszym młodym sportowcom za tak wspaniałą grę i reprezentowanie Naszego Miasta na JUVENTUS ACADEMY WORLD CUP w Turynie.

Agata Śliwa



Stadion Juventus Turyn, od lewej Wiktor Głogusz (rocznik 2008), Kacper Kaszuba (rocznik 2007) i Dominik Śliwa (rocznik 2007)

Wieści ze Szkoły Podstawowej Nr 1

19 czerwca 2019 r. uroczymie obchodziliśmy zakończenie roku szkolnego 2018/2019 w Szkole Podstawowej nr 1 im. ks. Teodora Christopa w Miasteczku Śląskim. Na 425 uczniów szkoły świadectwa z wyróżnieniem otrzymało 63 uczniów klas IV-VI i 28 uczniów klas VII, VIII i III gimnazjum.

Szczególny charakter miała ta część uroczystości, gdy z murami szkoły żegnali się absolwenci klas trzecich gimnazjalnych oraz absolwenci klas ósmych. Los połączył te dwa roczniki – to niecodzienna sytuacja... Razem skończyli szkołę, razem idą do następnej...

Każdy z uczniów przez wszystkie lata nauki zostawił w przestrzeni szkolnej cząstkę siebie, a ostatni dzień był czasem podsumowania edukacji w naszej placówce.

Najlepsi absolwenci otrzymali NAGRODĘ BURMISTRZA, która przyznawana jest za

uzyskanie wybitnych wyników w nauce, wzorową postawę uczniowską oraz szczególnie zaangażowanie w życie szkoły. Z klasy III a gimnazjum wyróżniona została Emilia Jaśkowiec, z klasy III c – Anna Plaza i Jan Schwarz. Wśród absolwentów klas ósmych nagrodzone osoby to Tomasz Hońca i Julia Piech z klasy VIII a, Klaudia Sikorska i Oliwia Wojtas z klasy VIII b oraz Natalia Świerc z klasy VIII c.

Z kolei uczniowie ze świadectwem z wyróżnieniem oraz zaangażowani w życie szkoły, reprezentujący szkołę w środowisku, biorący udział w uroczystościach szkolnych, chętnie dzielący się swoimi talentami i umiejętnościami sportowymi otrzymali NAGRODĘ PREZESA FUNDACJI NA RZECZ DZIECI „MIASTECZKO ŚLĄSKIE”. W tym roku nagrodzeni zostali: z klasy III a - Filip Gulak, Oliwia Grudzka i Franciszek Jendrysik,

z klasy III c – Oliwia Pytel i Alicja Żółkiewicz, a z klasy VIII c Aleksandra Matwiej.

NAGRODĘ DYREKTORA za uzyskanie świadectwa z wyróżnieniem otrzymali uczniowie klasy III a gimnazjum: Jakub Stoparek, z III b Katarzyna Wilk i z klasy III c – Mateusz Galbas, Wiktoria Widera i Angela Zmieskol, zaś wśród nagrodzonych absolwentów klas ósmych znalazła się Natalia Kaszuba z VIII a oraz Natalia Kowalczyk i Martyna Kowolik z VIII b.

Nie sposób wymieni tu wszystkich sukcesów naukowych, artystycznych i sportowych naszych uczniów, którzy rozślawiali imię szkoły i miasta. Wszystkim serdecznie dziękujemy. Serdeczne podziękowania skierowano także do rodziców zaangażowanych w życie szkoły.

Wieści z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Żyglinie



Choć w czerwcu pachnie już wakacjami w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Żyglinie działo się wiele. Przedszkolaki wybrały się na wycieczkę do Zabytkowej Kopalni Srebra w Tarnowskich Górach, w czasie której spotkały Skarbnika. W obu grupach odbyły się Dni Rodziny. Maluchy zagrały dla swoich rodziców na bum-bum rurkach, natomiast starszacy przygotowali przedstawienie „Małpka Tita”. Żegnając się z przedszkolem sześciolatki zatańczyły poloneza. Podsumowano także konkursy, w których przedszkolaki brały udział: „Sto lat Niepodległej”, „Mini debiuty” i „Moja rodzina”.



W piękny, słoneczny dzień uczniowie zebrali się na podwórku szkolnym by w przyjemnej

atmosferze wspólnie czytać książki. Działo się to w ramach ogólnopolskiej akcji „Jak nie czytam, jak czytam”.

Na początku miesiąca kierując się przysłowiem: „Cudze chwalicie, swego nie znacie, sami nie wiecie, co posiadacie”, uczniowie klas VIII, VI i V wybrali się na wycieczkę do Miasteczka Śląskiego. Głównym punktem harmonogramu było obejrzenie wystawy pod nazwą „Echa PRL-u” w Miejskiej Bibliotece Publicznej. Pani Lilianna Rozińska – pomysłodawczyni i twórczyni ekspozycji – wyjaśniła uczniom genezę wystawy związanej z 30 – leciem obchodów upadku komunizmu w Polsce. Kolejną atrakcją wycieczki było zwiedzenie drewnianego kościoła p.w. Wniebowzięcia NMP. O historii kościoła, jego budowniczych i zgromadzonych tu dziełach sztuki sakralnej ciekawie opowiedział uczniom pan Marek Kaleja. Dzięki uprzejmości miasteczkowskiego proboszcza, księdza Marcina Królika zwiedzający mogli dokładnie obejrzeć wnętrze zabytkowej budowli oraz wejść na chór i przyrzeć się organom. Ostatni punkt programu wycieczki stanowiła wizyta w Urzędzie Miasta, podczas której – w ramach doradztwa zawodowego



– uczniowie mieli okazję zapoznać się z pracą miejskich urzędników.

6 i 7 czerwca uczniowie klasy VIII spędzili na wycieczce w Warszawie. Podczas dwudniowego pobytu w stolicy Polski ósmoklasiści zapoznali się z historią miasta i poznali najważniejsze zabytki stolicy – m.in. Stare Miasto, Zamek Królewski, Kolumnę Zygmunta, Barbakan, Katedrę św. Jana, Belweder. Wraz z przewodnikiem spacerowali Nowym Światem i Krakowskim Przedmieściem. Zwiedzili także Muzeum Powstania Warszawskiego. Przeżyli chwile zadumy i refleksji, spacerując po Powązkach.



Ważnym wydarzeniem dla wszystkich uczniów, a szczególnie ósmoklasistów, była uroczystość zakończenia roku szkolnego 2018/19. Najlepsi uczniowie z rąk pana Michała Skrzydło Burmistrza Miasta Miasteczko Śląskie, otrzymali nagrody. Byli to Kamil Wróbel i Daniel Pella. Także pani dyrektor wyróżniła najzdolniejszych uczniów, wręczając Dominikowi Śliwie i Danielowi Wróblowi Nagrodę Dyrektora. W drugiej części uroczystości, pełnej wzruszeń i wspomnień, pożegnaliśmy absolwentów naszej szkoły, życząc im sukcesów na kolejnym etapie edukacji.

Barbara Skórka

Wieści z Przedszkola nr 1

W czwartek 6 czerwca w Parku Rubina odbył się „Przedszkolny Piknik Rodzinny”. Imprezę rozpoczęły występy artystyczne przedszkolaków ze wszystkich grup wiekowych: Pracowitych Pszczółek, Jeżyków oraz Wesołych Misiów. Następnym punktem programu były spotkania z przedstawicielami Powiatowej Komendy Straży Pożarnej oraz Powiatowej Komendy Policji w Tarnowskich Górach. Podczas pikniku wszyscy uczestnicy mieli okazję posmakować pysznych, domowych wypieków i swojskich smakołyków. Zgodnie z przedszkolną tradycją piknikową, również i w tym roku nie zabrakło malowania twarzy, balonów, waty cukrowej i popcornu. W poniedziałek 17 czerwca grupa młodsza i średnia wybrały się na wycieczkę do gospodarstwa państwa Kowalskich. Dzieci miały okazję poprzyglądać się hodowanym zwierzętom oraz zobaczyć na własne oczy profesjonalny sprzęt i maszyny rolnicze.

We wtorek 18 czerwca odbyło się uroczyste pożegnanie starszaków przez grupę średnią. Tego dnia już po raz ostatni „Pracowite Pszczółki” pod kierunkiem Pani mgr Iwony Nowak uroczystie żegnały przedszkole, swoich młodszych kolegów oraz panie, które codziennie im towarzyszyły.

W czwartek 20 czerwca przedszkolacy z najstarszej grupy wzięli udział w tegorocznym festynie parafialnym Georgen Fest 2019 zorganizowanym przez Stowarzyszenie Góra Jerzego. Zgodnie z przedszkolną tradycją dzieci odśpiewały nieoficjalny hymn naszego miasta „Nasze Miasteczko”. Natomiast uczestnicy „Rubinowskiego godania” po raz kolejny mieli możliwość zaprezentować swoje konkursowe utwory.

Zaproszenie na bezpłatne szkolenia - Obywatel IT w Miasteczku Śląskim

Informujemy, że na terenie gminy Miasteczko Śląskie realizowany jest projekt: **Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych pn. „Obywatel IT w Miasteczku Śląskim”, do którego udziału serdecznie zapraszamy!**

Przedsięwzięcie jest efektem wniosku złożonego przez Urząd Miejski wraz z Stowarzyszeniem Falochron w Tarnowskich Gór. Beneficjentami projektu są mieszkańcy powyżej 25 roku życia. Szkolenia przeprowadzą instruktorzy kompetencji cyfrowych. Zapewnione zostaną materiały szkoleniowe, a także catering. Grupy dla poszczególnych tematów szkoleń będą liczyły do 12 osób. Uczestnicy projektu będą mogli skorzystać z zajęć przeprowadzanych w 7 tematach: Rodzic w Internecie, Mój biznes w sieci, Działam w sieciach społecznościowych, Tworzę własną stronę internetową (blog), Rolnik w sieci, Kultura w sieci.

Więcej informacji: www.falochron.info, FB Obywatel.IT w Miasteczku Śląskim oraz pod nr telefonu 509 045 920, 32 454 83 00 Anna Pyrkosz. Szczegóły na plakacie.



GINA
MIASTECZKO ŚLĄSKIE



OBYWATEL.IT to BEZPŁATNY PROGRAM ROZWOJU KOMPETENCJI CYFROWYCH dla osób w wieku 25+ przebywających na terenie gminy Miasteczko Śląskie

Daje on możliwość poznania i pogłębienia umiejętności w zakresie cyfryzacji życia codziennego przy wykorzystaniu ultranowoczesnego sprzętu komputerowego i składa się z modułów:

- Rodzic w Internecie
- Mój biznes w sieci
- Finanse i transakcje on-line
- Tworzę własną stronę www
- Social Media
- Kultura w sieci
- Rolnik w internecie

LICZBA MIEJSC OGRANICZONA (decyduje kolejność zgłoszeń).



KONTAKT:



biuro@falochron.info



tel: 32 454 83 00



www.falochron.info



Obywatel.IT
w Miasteczku Śląskim

Projekt jest realizowany w ramach projektu „Obywatel.IT – program rozwoju kompetencji cyfrowych osób powyżej 25 roku życia zamieszkałych w województwie Śląskim i opolskim”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. III oś priorytetowa – cyfrowe kompetencje społeczeństwa. Działanie 3.1. – Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych.



WIEŚCI
Z MIASTECZKOWSKIEGO
RATUSZA

Buletyn Informacyjny Urzędu Miejskiego w Miasteczku Śląskim.

Wydawca: Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim, ul. Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie.

Redaktor naczelny: Anna Janecka, nakład: 1 000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo wyboru nadesłanych materiałów, ich opracowania redakcyjnego i dokonywania skrótów.

Zdjęcia: archiwa Urzędu Miejskiego, gminnych jednostek organizacyjnych oraz gminnych instytucji kultury.

Skład komputerowy i druk: Fotodruk Damian Zymela, ul. Fabryczna 26, 42-660 Kalety.

Powitanie lata 2019 w Brynicy



W sobotnie popołudnie 22 czerwca bawiliśmy się podczas pikniku rodzinnego "Powitanie lata 2019 w Brynicy"! Na najmłodszych czekały animacje, dmuchańce, gry i zabawy oraz warsztaty plecenia wianków. Ogromnym zainteresowaniem cieszył się radiowóz i motocykle policyjne KPP z Tarnowskich Gór oraz wóz strażacki i pokaz umiejętności OSP Brynica.

Na scenie pojawił się Zespół wokально-taneczny "Groszki", Chopcy z Żygliny, Chór Męski "Piast". Nie zabrakło Zespołu Folklorystycznego "Brynica" oraz Orkiestry Dętej Dzielnicy Żyglin i Żyglinek. Punktem kulminacyjnym była zabawa i biesiada z zespołem New Energy.

Impreza została zorganizowana przy współudziale Sołectwa Brynica oraz OSP Brynica. Nagrody w loterii dla dzieci ufundowała firma Veolia.

Jubileusz 100-lecia Chóru „Sienkiewicz”



W 2019 roku świętujemy znaczny jubileusz 100-lecia pracy społeczno-artystycznej Chóru "Sienkiewicz" z Miasteczka Śląskiego. W sobotę 8 czerwca zaproszeni goście, byli członkowie zespołu, delegacje z zaprzyjaźnionych chórów oraz reprezentanci organizacji działających na terenie miasta oraz powiatu złożyli jubilatowi gratulacje oraz życzenia. Członkom zespołu wręczone zostały

również odznaczenia Polskiego Związku Chórów i Orkiestr. Chór "Sienkiewicz" pod dyrekcją Alojzego Darmasa zaprezentował przygotowany specjalnie na tę wyjątkową okazję repertuar pieśni, natomiast podczas finału zabrzmiały arie i utwory wokalne w wykonaniu sopranistki Agaty Widery i tenora Grzegorza Roguta przy akompaniamencie Agnieszki Rogut.

Przeegląd Chórów i Zespołów Okręgu Tarnogórskiego ŚZChiO



9 czerwca w urokliwym Parku Rubina w Miasteczku Śląskim odbył się tradycyjny Przeegląd Chórów i Zespołów Okręgu Tarnogórskiego ŚZChiO.

Na miasteczkowskiej scenie wystąpili:
- Zespół wokально-taneczny „Groszki” z Miasteczka Śląskiego pod kierownictwem Barbary Bentkowskiej,

- Chór Mieszany „Harmonia” pod dyrekcją Romana Kota ze Świątlicy nr 4 w Lasowicach,
 - Chór „Sienkiewicz” z Miasteczka Śląskiego pod dyrekcją Alojzego Darmasa,
 - Chór Męski „Piast” z Żygliny pod dyrekcją Oliwii Bentkowskiej,
 - Chór Mieszany „Hejnał” ze Strzebinia pod dyrekcją Pawła Szufla,
 - Młodzieżowy Chór Rozrywkowy „Dafne” z TCK pod dyrekcją Oliwii Bentkowskiej,
 - Chór Mieszany „Fresco” pod dyrekcją Jolanty Sznajder z Tarnogórskiego Centrum Kultury.
- Występy chórów przeplatane były wspólnym śpiewem uczestników przeglądu.

5 - 30 sierpnia

Pokonkursowa wystawa prac „100-lecie I powstania śląskiego”

miejsce: MOK w Miasteczku Śląskim
oglądanie wystawy jest możliwe w godzinach pracy MOK-u

wstęp wolny

15 sierpnia (czwartek) godz. 16.30

IX Przeegląd Big Bandów i Orkiestr w Miasteczku Śląskim pn. Muzyka dla Niepodległej

miejsce: Park Rubina w Miasteczku Śląskim
organizator: MOK w Miasteczku Śląskim

wstęp wolny

18 sierpnia (niedziela) zbiórka do godz. 7.00

Zawody spławikowe o puchar Burmistrza Miasta Miasteczko Śląskie

miejsce: Zbiornik wodny Gierzyna
organizatorzy: MOK w Miasteczku Śląskim oraz PZW Koło 108 Miasteczko Śląskie

wstęp wolny

25 sierpnia (niedziela) godz. 16.30

Obchody 100-lecia I powstania śląskiego

Projekcja filmu „Sól ziemi czarnej” Kazimierza Kutza
oraz dyskusja po seansie

miejsce: MOK w Miasteczku Śląskim

wstęp wolny

31 sierpnia (sobota) godz. 15.00, zbiórka do godz. 14.30

Lato z wędką

miejsce: Zbiornik wodny Gierzyna
organizatorzy: MOK w Miasteczku Śląskim oraz PZW Koło 108 Miasteczko Śląskie

wstęp wolny

Filmowe środy z MOK-iem

17 lipca (środa) godz. 20.00

miejsce: łąka obok Orlika w Żyglinie

24 lipca (środa) godz. 20.00

miejsce: teren przy MOK-u w Miasteczku Śląskim

31 lipca (środa) godz. 20.00

miejsce: łąka obok Orlika w Żyglinie

21 sierpnia (środa) godz. 20.00

miejsce: teren przy MOK-u w Miasteczku Śląskim

28 sierpnia (środa) godz. 20.00

miejsce: łąka obok Orlika w Żyglinie

wstęp wolny

Festyn Dzielnicy

Żyglin- Żyglinek

10.08.2019
(sobota)

Boisko LKS Żyglin
ul. Studzienna,
Miasteczko Śląskie-Żyglin

- 15.30 Msza Święta w Kościele Narodzenia NMP w Żyglinie
- 16.30 Uroczysty przemarsz na Boisko LKS Żyglin
- 16.00–19.00 Rozbrykany tygrysek – animacje, gry i zabawy dla dzieci
- 16.45 Uroczyste otwarcie Festynu Dzielnicy Żyglin i Żyglinek
- 17.00 Dziecięce Zespoły Taneczne Działające przy MOK-u
- 17.40 Zespół taneczno-wokalny „Groszki”
- 18.00 Loteria fantowa dla dzieci
- 18.20 Pokaz Dariusza Kołodziejczyka – Mistrza w podbijaniu piłki
- 19.00 Orkiestra Dęta Dzielnicy Żyglin i Żyglinek
- 19.30 Gwiazda wieczoru – Makula Band
- 21.00 Zabawa taneczna z DJ'em
- 0.00 Zakończenie

Atrakcje dodatkowe: dmuchańce, autka, łuki

*Wstęp
wolny*

Organizator zastrzega sobie prawo zmiany programu.

Organizatorzy:



Sponsor główny:



Sponsor:



Partner:



OSP Żyglinek